



# Referat - Åben dagsorden

Hjørring Byråd 2014-2017

Borgmesterkontoret

---

Mødedato: 21. december 2016  
Mødet påbegyndt: kl. 18:00  
Mødet afsluttet: kl. 21:20  
Mødested: Hjørring Rådhus, Springvandspladsen 5  
Fraværende:

---

## Følgende sager behandles:

<b>Pkt. Tekst</b>	<b>Side</b>
1 Godkendelse af Hjørring Vandselskabs takster for 2017	2
2 Udmøntning af særtilskudspulje for kommuner med vanskelige økonomiske vilkår	5
3 Frigivelse af Anlægsrammer på SÆH-området for 2017	8
4 Frigivelse af anlægsrammer på FKB-området for 2017	12
5 Frigivelse af anlægsrammer på TMU-området for 2017	15
6 Frigivelse af anlægspuljer 2017 for skoler og dagtilbud	18
7 Løkkensvej, et byfornyelsesforsøg - frigivelse af midler	21
8 Frigivelse af midler til modulvogntog	24
9 Garantiprovision vedr. vandselskaber samt vandafledning ift. Hjørring Vandhus	27
10 Hjørring Boligselskab afd. 13, anmodning om tilladelse til optagelse af banklån til udskiftning af garageporte	31
11 Hjørring Boligselskab, afd. 5, tilladelse til optagelse af banklån til separatkloakering	33
12 Valg til Ældrerådet i Hjørring Kommune for perioden 2018-2021	35
13 Forslag til Hjørring Kommunes overordnede mad- og måltidspolitik	39
14 Poulstruplund - delvis ændret anvendelse	42
15 Godkendelse af Beskæftigelsesplan 2017	46
16 Psykologtilbud til unge - udmøntning budget 2017	49
17 Overdragelse af Halvejen 3, 9850 Hirtshals - Tennisanlæg	52
18 Procesplan for revision af Strategi for udvikling i landdistriktet i Hjørring Kommune	54
19 Statsrevisorernes beretning om indsatsen for anbragte børn	57



---

13.00.00-S00-1-16

---

## 1. Godkendelse af Hjørring Vandselskabs takster for 2017

### Resumé

Hjørring Vandselskab A/S har fremsendt forslag til nye takster for 2017. Taksterne er holdt inden for den aftale, der blev indgået i forbindelse med takstfastsættelsen for 2016. Der skal tages stilling til, om man vil anbefale Byrådet at godkende takstforslaget.

### Sagsfremstilling

Hjørring Vandselskab har 16. november 2016 fremsendt forslag til takster for 2017. Sammen med forslaget til takstblad er der fremsendt en oversendelseskrivelse og budgetnotat for 2017 (2018-2021). Jfr bilag 1-3.

Af budgetnotatet fremgår det, at:

1. *Takstaftalen fra 2014 fastholdes. Det vil sige, at Hjørring Vandselskab hvert år frem til 2020 får mulighed for at opkræve det samme provenu, som blev opkrævet i 2015, og at selskabet i hvert af årene omfordeler 3 % af driften til investeringer i fornyelse af anlæg ved at rationalisere driften.*
2. *Hjørring Kommune anmodede selskabet i 2016 om at udføre opgaver vedrørende:*
  - a) *Implementering af vandplanen for Hjørring Nordøst, startende i 2016.*
  - b) *Beskyttelse af grundvand gennem realisering af indsatsplaner fra 2016.*
  - c) *Gennemførelse af klimasikring af Hjørring Midtby.*
  - d) *Kloakering af sommerhuse*

*Omkostningerne, der er forbundet med de fire opgaver, finansieres med en stigning i det årlige provenu på 3,880 mio. kr. foreløbigt frem til 2020. Beløbet er også indregnet i overslagsåret 2021.*

På baggrund af prisudviklingen er der indregnet en samlet prisstigning på 0,27 %. Denne er primært udmøntet ved at hæve de faste bidrag til kloakstik og driftsbidrag på vandtilslutning. Herudover påvirker indfasningen af trappemodellen det



variable vandafledningsbidrag. Det betyder, at afledning af spildevand i mængder fra 0-500 m<sup>3</sup> årligt stiger med 2,29 %, hvorimod hvis man afleder mere end 30.000 m<sup>3</sup> om året bliver prisen 2,46 % billigere.

Alle øvrige takster er fastholdt på samme pris som i 2016.

Hjørring Vandselskab følger i deres budgetlægning brancheorganisationernes anbefalinger i forhold til faste afgifter. Det betyder en takststigning på ca 3 % på spildevand, og 15 % på drikkevand. Med disse takststigninger opnår Hjørring Vandselskab det aftalte provenue, som betyder, at de variable afgifter fastholdes fra 2016 til 2017.

Administrationen gør opmærksom på, at det betyder, at storforbrugerne bliver favoriseret, da faste afgifter for dem betyder mindre end for de små forbrugere.

### **Lovgrundlag**

Vandforsyningslovens § 53.

Lov om betalingsregler for spildevandsanlæg mv.

### **Økonomi**

Området er brugerfinansieret. Der er dog en afledt effekt på vejområdet, idet betalingen for afledning af vejvand er afhængig af selskabets investeringsniveau på spildevandsområdet.

### **Personalemæssige (herunder arbejdsmiljømæssige) konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Bilag**

1. Takstblad 2017.
2. Oversendelse af budget 2017
3. Budgetnotat 2017.



**Direktionen indstiller,**

- at der tages stilling til, om man vil anbefale Byrådet at godkende Hjørring Vandselskabs takstblad for 2017

**Historik**

**Teknik- og Miljøudvalget 2014-2017, 7. december 2016:**

Teknik- og Miljøudvalget anbefaler, at taksterne for 2017 godkendes.

**Økonomiudvalget 2014-2017, 14. december 2016:**

Økonomiudvalget anbefaler, at indstillingen følges.

**Beslutning**

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt.



---

00.30.00-S00-3-16

---

## **2. Udmøntning af særtilskudspulje for kommuner med vanskelige økonomiske vilkår**

### **Resumé**

Som en del af finanslovsaftalen for 2017 blev der 25. november 2016 fordelt en ny særtilskudspulje på 300 mio. kr. til kommuner med vanskelige økonomiske vilkår. Hjørring Kommunes andel af puljen er 20,3 mio. kr. Vedtagelse af finansloven for 2017 betyder samtidigt, at forudsætningerne i Hjørring Kommunes Budget 2016 om, at der i 2017 ville blive tilført yderligere midler til Sundhedscentret, ikke vil blive opfyldt.

### **Sagsfremstilling**

Hjørring Kommunes andel af særtilskudspuljen på 300 mio. kr. til kommuner med vanskelige økonomiske vilkår er 20,3 mio. kr.

Det anbefales af Hjørrings andel på 20,3 mio. kr. anvendes til at styrke likviditeten og/eller mindske behovet for lånoptag i 2017. Det anbefales i forlængelse heraf, at der i forbindelse med det ordinære møde i Økonomiudvalget den 18. januar 2017, gennemføres et temamøde med deltagelse af direktionen, hvor Økonomiudvalget får en redegørelse for det forventede anlægsforbrug i forhold til anlægsrammen, og hvor der vil være en gennemgang af kommunens låneportefølje. Dette temamøde kan tjene som grundlag for en drøftelse af hvorledes de 20,3 mio. kr. skal anvendes, herunder mulighederne i relation til overvejelserne om en eventuel fremrykning af Vrå Skole og andre mulige ændringer i investeringsoversigten for 2017 – 2020.

Finansloven 2017 viste, der ikke vil blive tilført yderligere midler til Sundhedscentret. Med vedtagelsen af Budget 2016-19 blev det besluttet at reducere sundhedscentrets budget med 1,9 mio. kr. jf. effektiviseringsrationale ved sammenlægningen af sundhedsfunktionerne i det nye sundhedscenter. Det var en forudsætning, at Økonomiaftale/Finanslov ville medføre finansiering til en række nye opgaver, og det blev besluttet, at såfremt der ikke ad denne vej tilføres mindst 1,9 mio. kr. genovervejes beslutningen. Det anbefales, at denne manglende finansiering dækkes via en tilsvarende andel af midlerne fra særtilskudspuljen, og at et tilsvarende beløb indarbejdes i rammen for perioden 2018 – 21. Alternativt er at Sundheds- Ældre- og Handicapudvalget selv finder besparelser for et tilsvarende beløb inden for eget område.



Endeligt betyder en udskydelse af udligningsreformen til 2019, at den forventede gevinst i 2018 på 8 mio. kr. som udgør en del af forudsætningerne for Budget 2017 – 20 ikke vil blive opfyldt. Det er endnu usikkert, hvorvidt der i 2018 som i 2017 atter vil blive udmøntet en særtilskudspulje, og hvad Hjørring Kommunes andel i givet fald bliver heraf. Økonomiudvalget bør på dette grundlag træffe beslutning om, hvorvidt den uopfyldte forudsætning for 2018 skal håndteres nu, eller om det skal afvente et mere sikkert planlægningsgrundlag for 2018.

### **Lovgrundlag**

Styrelsesloven.  
Finansloven.

### **Økonomi**

Se sagsfremstilling.

### **Personalemæssige (herunder arbejdsmiljømæssige) konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Direktionen indstiller,**

- at der meddeles en tillægsbevilling til merindtægten på 20,3 mio. kr. fra særtilskuddet til de generelle tilskud
- at der meddeles en tillægsbevilling på 1,9 mio. kr. til Sundhedscentret under sektor Sundheds- og ældreområdet. Tillægsbevillingen finansieres af merindtægten fra særtilskuddet på 20,3 mio. kr.
- at merindtægten fra særtilskuddet, eventuelt fratrukket de 1,9 mio. kr. til Sundhedscentret jf. punktet ovenfor, tilføres kassen
- at det besluttet, hvorvidt den uopfyldte forudsætning for 2018 om en gevinst på 8 mio. kr. fra udligningsreformen skal håndteres allerede nu



## Historik

### Økonomiudvalget 2014-2017, 14. december 2016:

Økonomiudvalget indstiller

- at der i 2017 meddeles en tillægsbevilling til merindtægten på 20,3 mio. kr. fra særtilskuddet til de generelle tilskud
- at der i 2017 meddeles en tillægsbevilling på 1,9 mio. kr. til Sundhedscentret under sektor Sundheds- og ældreområdet. Tillægsbevillingen finansieres af merindtægten fra særtilskuddet på 20,3 mio. kr.
- at de resterende 18,4 mio. kr. tilføres kassen.
- At de 1,9 mio. kr. til Sundhedscentret under sektor Sundheds- og ældreområdet i forbindelse med budget 2018 indarbejdes for 2018 og frem ved en udvidelse af rammen for SÆH.
- At 1,9 mio. kr. af eventuelle yderligere midler fra økonomaftale eller finanslov til nye sundhedsopgaver fra 2018 og frem som udgangspunkt tilføres kassen.
- at der ikke for nuværende ændres i budgetforudsætningerne for 2018

## Beslutning

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt.



---

27.00.00-Ø00-27-16

---

### 3. Frigivelse af Anlægsrammer på SÆH-området for 2017

#### Resumé

Det foreslås, at Byrådet frigiver rådighedsbeløb afsat på investeringsoversigten for 2017 på Sundheds-, Ældre- og Handicapområdet.

#### Sagsfremstilling

På Sundheds-, Ældre- og Handicapudvalgets investeringsoversigt for 2017 er der afsat en række rådighedsbeløb i form af rammebeløb.

Det drejer sig om rammebeløb vedr. vedligeholdelse af servicearealer på Ældrecentrene og vedligeholdelse af ejendomme på Sundheds- og Handicapområdet. Derudover er der rådighedsbeløb til reinvestering i køkkenudstyr, udskiftning af udstyr i tandplejen og på træningsenheden samt pulje til videreførelse af om-lægningsprojekter på det specialiserede socialområde.

For en nærmere beskrivelse af vedligeholdelsesrammen vedr. servicearealer på Ældrecentrene og sammenhængen med beboernes finansiering af vedligeholdelse over huslejen henvises til bilag 1.

#### Rammebeløbene på investeringsoversigten 2017:

<u>Vedligeholdelsesramme Ældre - servicearealer</u> Rammen afsættes til løbende vedligeholdelse af ejendomme og anlæg på Ældrecentrenes servicearealer. Beløbet tager udgangspunkt i Teknik- og Miljøområdets vurdering af bygningstilstanden på centrene.	3,900 mio. kr.
<u>Vedligeholdelsesramme Sundhed/Handicap</u> Rammen afsættes til løbende vedligeholdelse af ejendomme på Sundheds- og Handicapområdet. Beløbet tager udgangspunkt i Teknik- og miljøområdets vurdering af nødvendige investeringer.	2,700 mio. kr.





<u>Reinvestering i køkkenudstyr</u> For at opretholde en tidssvarende og rationel drift på køkkenområdet skal produktionsfaciliteterne vedligeholdes. Køkkenområdet er takstfinansieret og afskrivning af reinvesteringer indgår i takstberegningen.	1,700 mio. kr.
<u>Udskiftning af udstyr i Tandplejen</u> Af hensyn til en tidssvarende og rationel drift på tandplejen er der brug for en løbende vedligeholdelse/udskiftning af særligt tandplejeudstyr.	0,370 mio. kr.
<u>Udskiftning af udstyr på Træningsenheden</u> Der er løbende behov for at udskifte/opgradere nedslidte træningsredskaber på træningsområdet. En udbygning af "maskinparken" vil derudover gøre det muligt at udnytte nogle medarbejderressourcer mere rationelt pga. mulighed for større hold.	0,380 mio. kr.
<u>Omlægninger på det specialiserede socialområde</u> Pulje til videreførelse af omlægningsprojekter på det specialiserede socialområde. I 2017 skal puljen anvendes til etableringen af nye botilbud på Buen og Kristiansandsvej.	1,500 mio. kr.
<b>Samlet</b>	<b>10,550 mio. kr.</b>

Det foreslås, at Byrådet frigiver det samlede rammebeløb på 10,55 mio. kr. således, at det overdrages til Sundheds-, Ældre- og Handicapudvalget at prioritere midlerne på projektniveau. Dette vil sikre bedre muligheder for at løse akutte problemer og efterkomme påbud med korte tidsfrister.

Det foreslås ligeledes, at Sundheds-, Ældre- og Handicapudvalget bemyndiger Forvaltningen til at godkende reinvesteringer i køkkenudstyr samt udskiftning af udstyr i tandplejen og på træningsenheden, da investeringerne på disse områder er en løbende proces over hele året.

### **Lovgrundlag**

Lov om kommunernes styrelse.



## **Økonomi**

De økonomiske konsekvenser er beskrevet i sagsfremstillingen.

## **Personalemæssige (herunder arbejdsmiljømæssige) konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

## **Miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

## **Bilag**

1. Vedligeholdelse af Ældrecentrene.
2. SÆH Investeringsoversigt 2017.

## **Direktionen indstiller,**

at Sundheds-, Ældre og Handicapudvalget overfor Økonomiudvalg og Byråd anbefaler,

- at der meddeles en anlægsudgiftsbevilling på 3,900 mio. kr. til vedligeholdelse af Ældreområdetets servicearealer,
- at der meddeles en anlægsudgiftsbevilling på 2,700 mio. kr. til vedligeholdelse af ejendomme på Sundheds- og Handicapområdet,
- at der meddeles en anlægsudgiftsbevilling på 1,700 mio. kr. til reinvestering i køkkenudstyr,
- at der meddeles en anlægsudgiftsbevilling på 0,370 mio. kr. til udskiftning af udstyr i tandplejen,
- at der meddeles en anlægsudgiftsbevilling på 0,380 mio. kr. til udskiftning af udstyr i træningsenheden,
- at der meddeles en anlægsudgiftsbevilling på 1,500 mio. kr. til omlægninger på det specialiserede socialområde,
- at anlægsudgiftsbevillingen til vedligeholdelse af Ældreområdetets servicearealer finansieres ved frigivelse af rådighedsbeløb på 3,900 mio. kr. til vedligeholdelse af ejendomme på Ældreområdet afsat på investeringsoversigten for 2017,
- at anlægsudgiftsbevillingen til vedligeholdelse af ejendomme på Sundheds- og Handicapområdet finansieres ved frigivelse af rådighedsbeløb på 2,700 mio. kr. til vedligeholdelse af ejendomme på Sundheds- og Handicapområdet afsat på investeringsoversigten for 2017,



- at anlægsudgiftsbevillingen til reinvestering i køkkenudstyr finansieres ved frigivelse af rådighedsbeløb på 1,700 mio. kr. til reinvestering i køkkenudstyr afsat på investeringsoversigten for 2017,
- at anlægsudgiftsbevillingen til udskiftning af udstyr i tandplejen finansieres ved frigivelse af rådighedsbeløb på 0,370 mio. kr. til reinvesteringer i tandplejen afsat på investeringsoversigten for 2017,
- at anlægsudgiftsbevillingen til udskiftning af udstyr i træningsenheden finansieres ved frigivelse af rådighedsbeløb på 0,380 mio. kr. til reinvesteringer i træningsudstyr afsat på investeringsoversigten for 2017,
- at anlægsudgiftsbevillingen til udskiftning af udstyr i træningsenheden finansieres ved frigivelse af rådighedsbeløb på 0,380 mio. kr. til reinvesteringer i træningsudstyr afsat på investeringsoversigten for 2017,
- at anlægsudgiftsbevillingen til omlægninger på det specialiserede socialområde finansieres ved frigivelse af rådighedsbeløb på 1,500 mio. kr. til omlægninger på det specialiserede socialområde afsat på investeringsoversigten for 2017,
- at Sundheds-, Ældre- og Handicapudvalget indenfor ovennævnte rammebeløb bemyndiges til at prioritere midlerne på projektniveau,
- at Sundheds-, Ældre- og Handicapudvalget bemyndiger forvaltningen til at godkende reinvesteringer i køkkenudstyr samt udskiftning af udstyr i tandplejen og på træningsenheden

### **Historik**

#### **Sundheds-, Ældre- og Handicapudvalget 2014-2017, 1. november 2016:**

SÆH-udvalget godkendte indstillingen

Mai-Britt Beith Jensen deltog ikke i mødet.

#### **Økonomiudvalget 2014-2017, 14. december 2016:**

Økonomiudvalget anbefaler, at indstillingen følges.

### **Beslutning**

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt.



---

00.30.10-Ø00-1-16

---

#### 4. Frigivelse af anlægsrammer på FKB-området for 2017

##### Resumé

I budget 2017 er der afsat to anlægspuljer til vedligehold. Administrationen søger nu beløbene frigivet. Der skal tages stilling til, om anlægsmidlerne kan frigives.

##### Sagsfremstilling

På Fritids- Kultur- og Bosætningsudvalgets investeringsoversigt for 2017 er der afsat 2 rådighedsbeløb i form af rammebeløb.

Det er rammebeløb vedrørende vedligeholdelse af FKB- bygninger og Hjørring Hallerne. Ved frigivelse af rammebeløbene, således at det er Fritids- Kultur og Bosætningsudvalget der kan disponere over puljerne, forkortes sagsgangen fra opståede behov på bygningerne, og til at der ligger en afgørelse om, hvorvidt der kan tildeles midler til udbedring. Dette vil sikre bedre muligheder for at løse akutte problemer og efterkomme påbud med korte tidsfrister.

##### Rammebeløb på investeringsoversigten 2017:

Ramme	Beløb i mio. kr.
Vedligehold FKB- bygninger	0,500
Vedligehold Hjørring Hallerne	1,100
<b>Samlet</b>	<b>1,600</b>

##### Vedligehold - FKB-bygninger

Der er afsat et rammebeløb til løbende vedligehold og udviklings-/tilbygningsopgaver på bygninger under Fritids-, Kultur- og Bosætningsudvalget. Puljen dækker ligeledes tilskud til mindre anlæg i foreninger og selvejende institutioner efter ansøgning.

##### Vedligehold Hjørring Hallerne

Der er udarbejdet en vedligeholdelsesplan for bygningerne under Hjørring Hallerne for de næste 15 år. Mange af bygningerne har en anseelig alder, og de har derfor i de kommende år brug for ekstra vedligehold. Dels for at opretholde den nuværende standard, men også for at imødekomme en tidssvarende standard. Der er derfor afsat 100 kr. pr. m<sup>2</sup>, som dog er fratrukket de bevillinger, der er afsat på driftsbudgettet til vedligehold. Rammebeløbet fremtidssikrer de kommu-



nale bygninger og omfatter mindre projekter som renovering af tag, gulve, døre, vinduer, murværk mm. samt bygningernes tekniske installationer.

### **Lovgrundlag**

Lov om kommunernes styrelse.

### **Økonomi**

Ingen bemærkninger.

### **Personalemæssige (herunder arbejdsmiljømæssige) konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Bilag**

Ingen.

### **Direktionen indstiller,**

- at der meddeles en anlægsudgiftsbevilling på 0,500 mio. kr. til vedligehold af FKB-bygninger,
- at anlægsudgiftsbevillingen finansieres ved frigivelse af det afsatte rådighedsbeløb på 0,500 mio. kr. i budget 2017 til vedligehold af FKB-bygninger,
- at der meddeles en anlægsudgiftsbevilling på 1,100 mio. kr. til Vedligehold af Hjørring Hallerne,
- at anlægsudgiftsbevillingen finansieres ved frigivelse af det afsatte rådighedsbeløb på 1,100 mio. kr. i budget 2017 til vedligehold af Hjørring Hallerne, og
- at Fritids- Kultur og Bosætningsudvalget bemyndiges til at prioritere midlerne på projektniveau

### **Historik**

**Fritids-, Kultur- og Bosætningsudvalget 2014-2017, 5. december 2016:**

Fritids-, Kultur- og Bosætningsudvalget anbefaler indstillingen.



**Økonomiudvalget 2014-2017, 14. december 2016:**

Økonomiudvalget anbefaler, at indstillingen følges.

**Beslutning**

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt.



---

00.30.10-S00-1-16

---

## 5. Frigivelse af anlægsrammer på TMU-området for 2017

### Resumé

I budget 2017 er der afsat anlægspuljer til byforskønnelse og bygværker, og beløbene søges frigivet. Der skal tages stilling til, om man vil anbefale Byrådet at frigive anlægsmidlerne.

### Sagsfremstilling

På Teknik- og Miljøudvalgets investeringsoversigt for 2017 er der afsat et rådighedsbeløb til projekterne byforskønnelse og bygværker i form af rammebeløb. Ved at frigive rammebeløbene, således at administrationen kan disponere over puljerne, sikres bedre muligheder for at løse akutte problemer, og efterkomme påbud med korte tidsfrister.

Rammebeløb på investeringsoversigten 2017:

Ramme	Beløb i mio. kr.
Byforskønnelse- nedrivningspulje	1,000
Bygværker	1,000
<b>Samlet</b>	<b>2,000</b>

#### Byforskønnelse- nedrivningspulje

Indsatsen mod nedslidte bygninger i landdistriktet vedrører kondemneringer, nedrivninger og bygningsfornyelse af boliger i byer med under 3.000 indbyggere og i landdistriktet. Indsatsen baserer sig på "Kortlægning af omfang og handlemuligheder overfor nedslidte bygninger i landsbyer og landdistrikterne".

Staten har for årene frem til 2020 afsat midler til en særlig målrettet byfornyelsesindsats i landområder og byer på mindre end 3.000 indbyggere. Indsatsen kaldes landsbyfornyelse, og giver landkommunerne mulighed for at få refunderet udgifter til opkøb, nedrivninger og renoveringer af forfaldne huse. Kommunens udgifter refunderes med 70% fra den statslige ramme. Med en kommunal andel på 1,000 mio. kr. betyder det, at den samlede indsats i kommunen bliver på 3,333 mio. kr., hvoraf staten afholder de 2,333 mio.kr.



### Bygværker

I forbindelse med kommunens broer og underføringer under veje, er der oparbejdet et efterslæb på udbedring af skader. Skaderne spænder fra mindre reparationsarbejder til større arbejder. Det er vigtigt, at disse reparationsarbejder udføres, inden de forværrer tilstandene på bygværkerne, hvilket fordyrer reparatio-  
nerne, og på sigt kan medføre svigt i bygværkerne.

### **Lovgrundlag**

Lov om kommunernes styrelse.

### **Økonomi**

Ingen bemærkninger.

### **Personalemæssige (herunder arbejdsmiljømæssige) konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Bilag**

ingen.

### **Direktionen indstiller,**

- at der meddeles en anlægsudgiftsbevilling på 3,330 mio. kr. til Byforskønnelse,
- at anlægsudgiftsbevillingen dels finansieres ved frigivelse af det afsatte rådighedsbeløb på 1,000 mio. kr. i budget 2017 til byforskønnelse, og dels ved tilskud fra staten på 2,333 mio. kr.,
- at der meddeles en anlægsindtægtsbevilling på 2,333 mio. kr. vedrørende refusion fra staten,
- at refusionen frigives til finansiering af byforskønnelse,
- at der meddeles en anlægsudgiftsbevilling på 1,000 mio. kr. til bygværker, og
- at anlægsudgiftsbevillingen finansieres ved frigivelse af det afsatte rådighedsbeløb på 1,000 mio. kr. i budget 2017 til bygværker





### **Historik**

#### **Teknik- og Miljøudvalget 2014-2017, 7. december 2016:**

Teknik- og Miljøudvalget anbefaler indstillingen.

#### **Økonomiudvalget 2014-2017, 14. december 2016:**

Økonomiudvalget anbefaler, at indstillingen følges.

### **Beslutning**

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt.



---

82.18.00-G01-4-16

---

## 6. Frigivelse af anlægspuljer 2017 for skoler og dagtilbud

### Resumé

Der søges frigivet 4,700 mio. kr. til renovering af skoler og 2,500 mio. kr. til renovering af dagtilbud til senere prioritering af Børne- og Undervisningsforvaltningen. Projekterne finansieres af de afsatte midler på Børne-, Skole- og Uddannelsesudvalgets anlægsbudget 2017, Skoler - fællespulje og Fællespulje, AT mv. dagtilbud.

### Sagsfremstilling

Byrådet har i anlægsbudgettet for 2017 afsat fælles midler til renovering af skoler og dagtilbud herunder efterkommelse af myndighedspåbud fra f.eks. Arbejdstilsynet eller Fødevarestyrelsen. På dagtilbudsområdet skal midlerne desuden dække udgifter til indretning af køkkener i de tilfælde, hvor bestyrelsen på den enkelte institution vælger frokostordning.

Til skoler er der i 2017 afsat 4,700 mio. kr. og til dagtilbud er der afsat 2,500 mio. kr.

Midlerne søges frigivet samlet, således at det overdrages til Børne- og Undervisningsforvaltningen at prioritere midlerne jf. Administrative procedurer vedr. fællespuljer på Børne-, Skole- og Uddannelsesudvalgets område, som det er besluttet på udvalgets møde den 8. juni 2015. Midlerne skal gå til større projekter, der ikke kan indeholdes i skolernes eller institutionernes egen driftsøkonomi. En hurtig sagsbehandling og beslutningsproces er i denne forbindelse hensigtsmæssig, idet der ofte er korte tidsfrister f.eks. for efterkommelse af påbud fra Arbejdstilsynet og Fødevarestyrelsen.

Procesmæssigt vil Børne- og Undervisningsforvaltningen prioritere og beskrive projekterne, den interne bygherrerådgivning i Teknik- og Miljøforvaltningen eller en privat rådgiver varetager bygherrerådgivningen og opgaverne bliver udbudt jf. de retningslinjer, der fremgår af Byrådets til enhver tid gældende beslutning om organisering, udbud og økonomistyring i forbindelse med byggeopgaver. Forvaltningen bemyndiges til at indgå entreprisekontrakterne.

Denne frigivelsessag behandles i Direktionen den 29. november 2016, på Børne-, Skole- og Uddannelsesudvalget den 5. december 2016, i Økonomiudvalget den 14. december 2016 og i Byrådet den 21. december 2016.



## **Lovgrundlag**

Lov om kommunernes styrelse.

## **Økonomi**

Der er i anlægsbudgettet for 2017 afsat 4,700 mio. kr. til Fællespulje skoler og 2,500 mio. kr. til Fællespulje dagtilbud.

Anlægsbevillingen prioriteres senere jf. Børne-, Skole- og Uddannelsesudvalgets beslutninger om administrative procedurer vedr. fællespuljer på Børne-, Skole- og Uddannelsesudvalgets område af 8. juni 2015.

## **Personalemæssige (herunder arbejdsmiljømæssige) konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

## **Miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

## **Direktionen indstiller,**

at Børne-, Skole og Uddannelsesudvalget overfor Økonomiudvalg og Byråd anbefaler:

- at der meddeles en anlægsudgiftsbevilling på 4,700 mio. kr. til renovering af skoler mv.,
- at anlægsbevillingen finansieres ved frigivelse af det afsatte rådighedsbeløb på 4,700 mio. kr., Skoler - fællespulje,
- at der meddeles en anlægsudgiftsbevilling på 2,500 mio. kr. til renovering af dagtilbud mv.,
- at anlægsbevillingen finansieres ved frigivelse af det afsatte rådighedsbeløb på 2,500 mio. kr., Fællespulje, dagtilbud,
- at projekterne prioriteres og gennemføres som beskrevet i sagen,
- at anlægsarbejderne udbydes jf. Byrådets til enhver tid gældende beslutninger om organisering, udbud og økonomistyring i forbindelse med byggeopgaver og
- at forvaltningen bemyndiges til at indgå entreprisekontrakterne



## **Historik**

### **Børne-, Skole- og Uddannelsesudvalget 2014-2017, 5. december 2016:**

Børne-, Skole- og Uddannelsesudvalget godkendte indstillingen.

Mai-Britt Beith Jensen (S) deltog ikke i behandlingen af dette punkt.

### **Økonomiudvalget 2014-2017, 14. december 2016:**

Økonomiudvalget anbefaler, at indstillingen følges.

## **Beslutning**

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt.



---

01.11.38-Ø39-1-14

---

## 7. Løkkensvej, et byfornyelsesforsøg - frigivelse af midler

### Resumé

Hjørring Kommune har igangsat et fireårigt byudviklingsforsøg med fokus på Løkkensvej. Forsøget løber fra 2015, og for hvert forsøgsår er der afsat 0,800 mio. kr. på anlægsbudgettet. Midlerne for 2016 ønskes frigivet, og der skal tages stilling til, om man vil anbefale Byrådet at frigive anlægsmidlerne.

### Sagsfremstilling

Med det stigende fokus på landdistrikter, der oplever fraflytning, faldende huspriser og lukkede butikker, er der også kommet fokus på, hvordan man bedst muligt "skrumper" landsbyer under hensyntagen til stedet og ikke mindst dem, der bor der. Staten afsatte derfor sidst i 2014 midler til forsøgsprojekter, der skulle afprøve nye metoder til at planlægge og gennemføre strategisk tilpasning af mindre byer i samarbejde med borgerne og andre involverede parter. Hjørring Kommune søgte midler til forsøgsprojektet "Løkkensvej – Lev godt, lad det gro" og modtog i december 2014 tilsagn om, at ansøgningen var imødekommet.

#### Projektet Løkkensvej – Lev godt, lad det gro

Forsøgsprojektet løber over fire år og har i princippet hele Løkkensvej og opland som forsøgsområde. I projektperioden skal der, i samarbejde med beboere, landbrug, foreninger osv. afprøves metoder og redskaber til at gøre strækningen, og ikke mindst landsbyerne langs den, kønnere, grønnere og mere attraktive.

Hovedidéen i projektet er at lade to problematikker blive hinandens løsning: på den ene side vejkanthandsbyernes forfald på grund af manglende attraktivitet, og på den anden side den omgivende naturs manglende biodiversitet. Ved at rydde op i bygningsmassen gives der plads til naturen og ved at øge værdien og mængden af natur, øges også landsbyernes attraktivitet.

Når projektet afsluttes, er det forventningen, at der foreligger et katalog af veldokumenteret materiale, som beskriver redskaber, metoder og principper for en langsigtet, lokalt forankret, omdannelsesproces fra nedslidt landsby til attraktivt og naturrigt "landboskab".



### Næste skridt

Der forestår nu et meget konkret arbejde, hvor der primært skal

- arbejdes for opkøb og nedrivning af en række ejendomme, og i samarbejde med borgerne aftales fremtidig brug og drift,
- i dialog med specifikke landmænd og lodsejere findes måder at øge naturkvaliteten langs Løkkensvej på. Her kunne f.eks. græsningslaug, stier, ny beplantning og anlæg af søer være temaer, og
- holdes fortsat åben dialog med samarbejdspartnere som borgere, grundejere, Ministerium, Vejdirektorat, forsyningsvirksomheder, finansieringsinstitutter mv.

Uddybende materiale om projektstatus og visionsplan kan ses i henholdsvis bilag 1 og bilag 2.

### **Lovgrundlag**

Lov om Kommuners styrelse.

Lov om Byfornyelse og udvikling af byer.

### **Økonomi**

Projektet har et samlet budget på 7,500 mio. kr.

Frigivelsestakten for de fire bevillingsår ser således ud:

Bevillinger	mio.kr.	Søges frigivet i			
		2015	2016	2017	2018
Anlægsbudget 2015	0,800	0,800			
Anlægsbudget 2016	0,800		<b>0,800</b>		
Anlægsbudget 2017	0,800			0,800	
Anlægsbudget 2018	0,800				0,800
Tilsagn fra staten, total	4,300	4,300			
I alt	7,500	5,100	0,800	0,800	0,800

I anlægsbudget 2016 er der afsat 0,800 mio. kr. til Løkkensvej – Lev godt, lad det gro, som med denne sag søges frigivet.

### **Personalemæssige (herunder arbejdsmiljømæssige) konsekvenser**

Projektet har som medfinansiering indregnet en personaleressource svarende til knap ½ årsværk pr. år i projektperioden.



### **Miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser**

Med projektet tages skridt, der kan medvirke til at øge såvel den fysiske som mentale sundhed for borgere langs Løkkensvej.

### **Bilag**

1. Status for Løkkensvejprojektet, november 2016.
2. Folder om Visionsplan for Løkkensvej, foråret 2016.

### **Direktionen indstiller,**

- at projekt Løkkensvej forsætter på de tidligere godkendte vilkår,
- at der meddeles en anlægsudgiftsbevilling for 2016 på 0,800 mio. kr. til projekt Løkkensvej, og
- at anlægsudgiftsbevillingen finansieres ved frigivelse af det afsatte rådighedsbeløb på 0,800 mio. kr. i budget 2016 til Løkkensvej

### **Historik**

#### **Teknik- og Miljøudvalget 2014-2017, 7. december 2016:**

Teknik- og Miljøudvalget anbefaler indstillingen.

#### **Økonomiudvalget 2014-2017, 14. december 2016:**

Økonomiudvalget anbefaler, at indstillingen følges.

### **Beslutning**

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt.



---

05.05.00-G01-1-13

---

## **8. Frigivelse af midler til modulvogntog**

### **Resumé**

På investeringsoversigten 2017-2020, er der afsat 0,500 mio. kr. til "Udvidelse af vejanlæg - modulvogntog". Der skal tages stilling til, om man kan anbefale Byrådet at frigive 0,500 mio. kr. til igangsætning af anlægsarbejde til udbedring af vejanlæg.

### **Sagsfremstilling**

På investeringsoversigten 2017-2020, er der afsat 0,500 mio. kr. til at forberede dele af det offentlige vejsystem til modulvogntog.

Administrationen oplever en stigende efterspørgsel blandt erhvervsvirksomheder for at kunne transportere varer ved hjælp af modulvogntog. Transport med modulvogntog kræver mere plads en almindelig transportformer, hvorfor det ofte er nødvendigt med sideudvidelser, særligt i kryds.

Administrationen har gennem et stykke tid, været i dialog med Vendelbo Spedition, der er beliggende i industriområdet på Sprogøvej i Hjørring. Vendelbo Spedition har efterfølgende fremsendt ansøgning om adgang for modulvogntog. Der ved er der mulighed for at kunne sende større ordrer afsted på samme tid, og antallet af mindre kørsler kan således reduceres.

Transporterne kommer via motorvejen, og kører af/på ved Hjørring C, for derefter at skulle rundt i første rundkørsel på Frederikshavnsvej.

Vejanlæggene er blevet screenet i forhold til eventuelle problemområder der skal udbedres, inden vejene kan godkendes til modulvogntog (se bilag 1 - screeningsrapport).

Screeningsrapporten viser, at der er enkelte lokaliteter, hvor det er nødvendigt at udvide vejen.

Administrationen vurderer, at en udvidelse af det offentlige vejanlæg for at kunne trafikere Sprogøvej med modulvogntog, vil styrke hele industriområdet, og gøre området mere attraktivt for andre transporttunge virksomheder. Midlerne til mo-





dulvogntog søges således frigivet, så projekteringen af anlægget kan påbegyndes.

### **Lovgrundlag**

Lov om kommunernes styrelse § 40.

### **Økonomi**

Der er på investeringsoversigten 2017-2020 afsat 0,500 mio. kr. til "Udvidelse af vejanlæg - modulvogntog".

### **Personalemæssige (herunder arbejdsmiljømæssige) konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser**

Transport med større køretøjer med større lastkapacitet, kan have en gavnlig effekt på CO2 udledning, da antallet af transporter kan reduceres.

### **Bilag**

1. Screeningsrapport.

### **Direktionen indstiller,**

- at man anbefaler Byrådet at påbegynde projektering og udbedring af vej-anlæggene,
- at der meddeles en anlægsudgiftsbevilling på 0,500 mio. kr. til udvidelse af vejanlæg for modulvogntog, og
- at anlægsbevillingen finansieres ved frigivelse af det afsatte rådighedsbeløb på 0,500 mio. kr. fra "Udvidelse af vejanlæg - modulvogntog"

### **Historik**

#### **Teknik- og Miljøudvalget 2014-2017, 7. december 2016:**

Teknik- og Miljøudvalget anbefaler indstillingen.

#### **Økonomiudvalget 2014-2017, 14. december 2016:**

Økonomiudvalget anbefaler, at indstillingen følges.



Hjørring Kommune  
21. december 2016  
Side 26.

## **Beslutning**

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt.



---

13.03.00-Ø60-4-16

---

## **9. Garantiprovision vedr. vandselskaber samt vandafledning ift. Hjørring Vandhus**

### **Resumé**

Hjørring Kommune skal jf. den nye vandsektorlov opkræve garantiprovision for eksisterende garantier stillet til Hjørring Vandselskab og kommunens øvrige vandværker. Derudover skal Hjørring Kommune med tilbagevirkende kraft til 2012 betale vandafledningsafgift vedr. Hjørring Vandhus til Hjørring Vandselskab.

### **Sagsfremstilling**

#### Garantiprovision:

Af den nye vandsektorlov fremgår det entydigt, at kommunen skal opkræve et vederlag for meddelelse af lånegaranti til et vandselskab. Vederlaget skal fastsættes på markedsvilkår.

Lovændringen tolkes således, at Byrådets beslutning af 30. marts 2011 om ikke at opkræve garantiprovision for garantier meddelt før denne dato anses som værende i strid med lovgivningen. På den baggrund skal der påbegyndes opkrævning af garantier meddelt til vandselskaber før 30. marts 2011, hvilket primært berører Hjørring Vandselskab, men også marginale opkrævninger hos Em Vandværk samt Stenhøj Vandværk.

Byrådet besluttede d. 26. marts 2015 at opkræve garantiprovision ved meddelelse af lånegaranti til forsyningselskaber ud fra et vejledende sats på 0,75%.

Det bemærkes i den sammenhæng, at sektorlovgivningen for forsyningsområdet indeholder regler om modregning i det kommunale bloktilskud ved afståelse af eller udlodning fra forsyningsvirksomhederne. Såfremt selskabet til kommunen betaler en garantiprovision, der er højere end markedsprisen, kan dette efter omstændighederne anses for en udlodning fra selskabet til kommunen og således medføre registreringspligt og modregning i bloktilskuddet. Efter praksis vil kommunen derimod ikke blive modregnet, såfremt garantien stilles på markedsvilkår.

Det vurderes, at risikoen ved at stille garanti for lån til vandselskaber er lavere end til varmforsyningsvirksomheder. Årsagen er, at hvor forbrugerne af varmforsyningen kan vælge alternative kilder til varme såsom jordvarme, varme-



pumpe mv. hvis prisen på varme fra en forsyningsvirksomhed bliver for høj, er det for vandforsyningen usandsynligt, at en tilsluttet forbruger vil vælge en alternativ kilde til levering og afledning af vand uanset om prisen stiger betragteligt. Vandselskaberne har således et mere naturligt monopol, og dermed er risikoen for at et vandselskab ikke kan få dækket sine omkostninger vurderes således lavere end for en varmforsyningsvirksomhed. På den baggrund indstilles det, at opkræve en lavere sats på 0,5% af restgælden ultimo året for garantier meddelt til vandselskaber. Dette gælder også den eksisterende garanti meddelt til Vejby-Smidstrup Vandværk, der i dag betaler 0,75% i garantiprovision.

Udover en fremadrettet opkrævning af garantiprovision for eksisterende vederlagsfrie garantier, stiller vandsektorloven skærpede krav ift. at opkræve garantiprovision bagudrettet. Det indstilles derfor, at der opkræves garantiprovision for perioden 2012-2016 for de vederlagsfrie garantier, der er i denne periode har været stillet for lån optaget af vandselskaber.

Ved opkrævning på 0,5% af restgælden ultimo året for vandselskaber for perioden 2012-2016 vil garantiprovisionen at udgøre nedenstående:

*Tabel 1: Garantiprovision for vederlagsfrie garantier meddelt til vandselskaber i perioden 2012-2016 fordelt på selskab, kr.*

	2012	2013	2014	2015	2016	2012-2016
Hjørring Vand-selskab	748.550	721.687	693.898	669.391	637.053	3.470.578
Em Vandværk	1.213	1.113	1.008	901	793	5.028
Stenhøj Vandværk	413	269	182	92	0	956
I alt	750.176	723.069	695.088	670.384	637.846	3.476.562

Vandafledning vedr. Hjørring Vandhus:

Hjørring Vandhus har været drevet ud fra en forudsætning om fritagelse fra vandafledningsbidrag. I 2016 blev det meddelt, at denne fritagelse var ophørt, og at der skulle betales vandafledningsbidrag med tilbagevirkende kraft til 2012. Hjørring Kommune skal som følge heraf betale 2,139 mio. kr. til Hjørring Vand-selskab.

Det er beregnet, at der fremadrettet årligt kan forventes en udgift til vandafledning for Hjørring Vandhus på 0,700 mio. kr., hvilket fra 2017 og frem er indarbejdet i budgettet.



## **Lovgrundlag**

Vandsektorloven.

## **Økonomi**

Der er ikke budgetlagt med hverken indtægten for garantiprovision eller udgiften til vandafledning.

Mht. de bagudrette krav er det aftalt med Hjørring Vandselskab, at Hjørring Kommune kan opkræve nettobeløbet på 1,332 mio. kr.

Indtægten fra Garantiprovision vil for 2017 udgøre ca. 0,600 mio. kr., såfremt Hjørring Vandselskab ikke omlægger eller indfrier lån. Garantiprovision vil falde løbende som restgælden reduceres.

## **Personalemæssige (herunder arbejdsmiljømæssige) konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

## **Miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

## **Direktionen indstiller,**

- at der fremadrettet opkræves garantiprovision på 0,5% af restgælden ultimo året for eksisterende garantier stillet til Hjørring Vandselskab, Em Vandværk og Vejby-Smidstrup Vandværk
- at der opkræves garantiprovision på 0,5% af restgælden ultimo 2012, 2013, 2014, 2015 og 2016 for garantier, der i denne periode har været stillet vederlagsfrit for vandselskaber i hen hold til sagsfremstillingens tabel 1
- at Hjørring Kommune modregner det skyldige beløb på 2,139 mio. kr. til Hjørring Vandselskab for vandafledningsafgift vedr. Hjørring Vandhus
- at Hjørring Kommune dermed netto opkræver 1,332 mio. kr. fra Hjørring Vandselskab ift. hhv. garantiprovision for perioden samt vandafledningsafgift vedr. Hjørring Vandhus
- at nettoindtægten samt den fremadrettede indtægt fra garantiprovisionen tilgår kassen



### **Historik**

**Økonomiudvalget 2014-2017, 14. december 2016:**

Økonomiudvalget anbefaler, at indstillingen følges.

### **Beslutning**

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt.



---

03.11.08-K00-1-16

---

## **10. Hjørring Boligselskab afd. 13, anmodning om tilladelse til optagelse af banklån til udskiftning af garageporte**

### **Resumé**

Hjørring Boligselskab afd. 13 anmoder om tilladelse til optagelse af nyt, ustøttet, banklån. Økonomiudvalget skal tage stilling til, om det vil anbefale Byrådet at godkende låneoptagelse.

### **Sagsfremstilling**

Afdelingsmødet i Hjørring Boligselskab, afd. 13 (Idrætsalle, Hjørring), har besluttet at udskifte 33 garageporte og finansiere arbejdet med et nyt banklån. Organisationsbestyrelsen i Hjørring Boligselskab har 10. oktober 2016 godkendt låneoptagelsen, og Bolig Hjørring søger derfor på selskabets vegne Hjørring Kommunes godkendelse til at optage lånet som et ustøttet lån i Arbejdernes Landsbank på 0,320 mio. kr., med en variabel rente på 3,05 % p.a. og månedlig ydelse på 2.470 kr. Løbetiden er 13 år.

Huslejestigningen bliver 75 kr./md. pr. garage. Huslejen for afdelingens lejligheder påvirkes ikke

Kommunen skal godkende boligorganisationernes lånoptagelse, dels for at sikre, at pantet for offentlige lån og/eller lånegarantier fastholder sin værdi; dels for at undgå at der foretages dispositioner, der kan indebære økonomiske vanskeligheder for boligorganisationen, dermed beboerne og - i sidste ende - stat og kommune.

### **Lovgrundlag**

Almenboligloven.

### **Økonomi**

Hjørring Kommunes garantier forudsættes at være upåvirkede af den nye låneoptagelse.



### **Personalemæssige (herunder arbejdsmiljømæssige) konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Bilag**

Ingen.

### **Direktionen indstiller,**

- at Byrådet godkender låneoptagelsen

### **Historik**

**Økonomiudvalget 2014-2017, 14. december 2016:**

Økonomiudvalget anbefaler, at indstillingen følges.

### **Beslutning**

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt.





---

03.11.08-Ø00-2-16

---

## **11. Hjørring Boligselskab, afd. 5, tilladelse til optagelse af banklån til separatkloakering**

### **Resumé**

Hjørring Boligselskab, afd. 5 anmoder om tilladelse til optagelse af nyt ustøttet banklån til separatkloakering. Økonomiudvalget skal tage stilling til, om det vil anbefale Byrådet at give tilladelse til låneoptagelsen.

### **Sagsfremstilling**

Hjørring Boligselskab, afd. 5 (Tårs), har i 2015 og '16 udført kloakseparering for i alt 0,368 mio. kr. Kloaksepareringen er sket efter krav fra Hjørring Kommune.

Afdelingen har derfor, på et ekstraordinært afdelingsmøde, besluttet at bede om tilladelse til at optage et nyt banklån til finansiering af projektet. Dette ønske er efterfølgende blevet imødekommet af Hjørring Boligselskabs organisationsbestyrelse. Selskabets administrator, Bolig Hjørring, søger derfor på Hjørring Boligselskabs vegne, Hjørring Kommune om lov til at optage et ustøttet lån på samme beløb, 0,368 mio. kr., i Arbejdernes Landsbank. Lånet har en månedlig ydelse på 2.700 kr., en variabel rente på 3,05 % p.a. og en løbetid på 14 år. Låneoptagelsen betyder en huslejestigning på 55 kr./md. (1,6%) for de omfattede lejemål.

Kommunen skal godkende boligorganisationernes lånoptagelse, dels for at sikre at pantet for offentlige lån og/eller lånegarantier fastholder sin værdi; dels for at undgå at der foretages dispositioner, der kan indebære økonomiske vanskeligheder for boligorganisationen -dermed beboerne og - i sidste ende - stat og kommune.

### **Lovgrundlag**

Almenboligloven.

### **Økonomi**

Hjørring Kommunes garantier forudsættes at være upåvirkede af den nye låneoptagelse.



### **Personalemæssige (herunder arbejdsmiljømæssige) konsekvenser**

Ingen bemærkninger

### **Miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Direktionen indstiller,**

- at Økonomiudvalget giver Hjørring Boligselskab tilladelse til lånoptagelsen som ansøgt

### **Historik**

#### **Økonomiudvalget 2014-2017, 14. december 2016:**

Økonomiudvalget anbefaler, at Byrådet giver tilladelse til lånoptagelsen som ansøgt.

### **Beslutning**

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt.



---

84.12.00-P21-1-16

---

## **12. Valg til Ældrerådet i Hjørring Kommune for perioden 2018-2021**

### **Resumé**

I efteråret 2017 skal der være nyvalg til Ældrerådet. Der er i lovgivningen vide rammer for, hvorledes Ældrerådet skal sammensættes og valget afholdes. Dog skal et fremmødevalg afholdes, så det ikke generer kommunalvalget, og der skal være separate stemmebokse og valgurner.

### **Sagsfremstilling**

Ældrerådets mandat følger byrådsperioden og udløber således med udgangen af 2017. Der er i lovgivningen vide rammer for, hvorledes Ældrerådet skal sammensættes og valget afholdes.

Der skal træffes beslutning om det kommende Ældreråds størrelse, sammensætning og hvordan valget skal foregå.

Det siddende Ældreråd blev ved Byrådets beslutning af 20. april 2013 sammensat som følger:

- Rådet består af 9 medlemmer
- Der blev opstillet på én liste og kommunen udgjorde een valgkreds
- Det blev besluttet, at der skulle afholdes lavprisfremmødevalg samme dag som kommunalvalget. Denne beslutning blev efterfølgende ændret, så valget blev afholdt som brevafstemning, da det viste sig umuligt for ældrerådet at fremskaffe det nødvendige antal tilforordnede. Stemmeprocenten lå på 42,4 - se bilag 1

Da opstillingsmøderne var afholdt, var der 13 opstillede kandidater, hvoraf de 9 medlemmer og 2 suppleanter blev valgt.

For den kommende periode foreslås:

- at det kommende Ældreråd skal bestå af 9 medlemmer
- at der opstilles på én liste og kommunen udgør én valgkreds
- at der afholdes opstillingsmøder i Hjørring, Tårs, Hirtshals, Bindselev, Sindal, Vrå og Løkken. Disse møder skal være afholdt senest inden udgangen af juni måned



Det skal endvidere besluttes, hvorledes valget skal foregå. Der foreslås valgt ud fra en af nedenstående modeller:

1. Fremmødevalg som ved Byrådsvalg - samme dag som Byrådsvalg
2. Lavprisfremmødevalg samme dag som Byrådsvalg
3. Kombineret digital afstemning og brevstemmevalg
4. Offentlige valgmøder

Vedr. ovenstående modeller kan bemærkes,

- at der ved fremmødevalg, som byrådsvalg, er forudsat, at der stilles 1 administrativ valgstyret og 1 administrativ tilforordnet til rådighed, samt at Ældrerådet stiller med det nødvendige antal tilforordnede - det skal bemærkes at Ældrerådet tidligere har haft vanskeligt ved at fremskaffe det nødvendige antal tilforordnede
- at der ved lavprisfremmødevalg er forudsat, at Ældrerådet stiller med det nødvendige antal tilforordnede på samtlige valgsteder. Ved tvivlsspørgsmål på valgdagen kan de administrative tilforordnede ved kommunalvalget bistå med problemløsning, de steder, hvor valget afholdes på samme lokation som kommunalvalget. at Ældrerådet tidligere har haft vanskeligt ved at fremskaffe det nødvendige antal tilforordnede
- at ved kombineret digital afstemning og brevafstemning vil de borgere, der er fritaget for digital post få tilsendt materiale til brevafstemning, mens de borgere, der er tilmeldt digital post får tilsendt materiale med kandidater og vejledning i digital afstemning via Nem-ID (se bilag 2). Endvidere er der i prisen for den kombinerede afstemning inkluderet optælling og aflevering af den digitale afstemning, og det er forudsat, at Ældrerådets medlemmer foretager optællingen af de indkomne brevstemmer. Der er afsat beløb til diæter og forplejning til Ældrerådet ved optællingen.

	Som Byrådsvalg	Lavpris-fremmødevalg	Kombineret digital og brevafstemning	Offentligt valgmøde
Aflønning administrativt tilforordnede samt planlægning af valget	156.108,70	30.000,00	5.000,00	
Diæter, frivillige	92.000,00	92.000,00	5.000,00	
Porto, valgkort og systemafgifter, stemmesedler	256.548,00	256.548,00	176.700,00	



	Som Byrådsvalg	Lavpris-fremmødevalg	Kombineret digital og brevafstemning	Offentligt valgmode
Øvrige udgifter (forplejning etc.)	66.152,80	66.152,80		20.000,00
I alt	570.809,50	444.700,80	186.700,00	20.000,00

Ud over ovennævnte priser på fremmødevalg skal påregnes en udgift på 330.000 kr. til indkøb af stemmebokse samt valgurner, da kommunen pt. ikke er i besiddelse af stemmebokse og urner nok til afholdelse af et ekstra valg.

Byrådet bør forholde sig til, hvorvidt der vurderes at være demokratiske fordele ved det traditionelle fremmødevalg, der kan berettige den ret betydelige merudgift forbundet med afholdelse af fremmødevalg.

Sagen har været til høring i Ældrerådet - Ældrerådets høringssvar er ligeledes vedhæftet som bilag.

### **Lovgrundlag**

Lov om retssikkerhed og administration på det sociale område, §§ 30-33, stiller krav om et direkte valgt ældreråd med mindst 5 medlemmer, valgt ved direkte valg. Udover et forbud mod listeopstilling, er der ikke særlige formkrav til, hvorledes dette direkte valg skal gennemføres.

### **Økonomi**

Udgifterne til afholdelse af Ældrerådvalg varierer fra 20.000 kr. til 571.000 alt efter hvilken valgform, der vælges.

Hertil skal lægges en udgift på 333.000 kr. til indkøb af ekstra stemmebokse og valgurner, samt leje af ekstra lokaler, hvis det besluttes at der skal afholdes fremmødevalg.

Udgifterne afholdes af valgkontoen.

Der er på valgkontoen afsat 200.000 kr. til afholdelse af ældrerådvalg. Der vil skulle anvises anden finansiering, hvis der vælges en model, der indebærer udgifter over 250.000 kr.



### **Personalemæssige (herunder arbejdsmiljømæssige) konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Bilag**

1. Resultat Ældrerådvalg 2013.
2. Eksempel på kombineret elektronisk valg / brevafstemning.
3. Hørings svar fra Ældrerådet.

### **Direktionen indstiller,**

- at det besluttet hvilken form for Ældrerådvalg der afholdes
- at der anvises finansiering, såfremt der vælges en valgform, hvor de forventede udgifter overstiger 250.000 kr.
- hvor mange deltagere Ældrerådet fremover skal bestå af

### **Historik**

#### **Økonomiudvalget 2014-2017, 14. december 2016:**

Økonomiudvalget indstiller

- at det kommende Ældreråd skal bestå af 9 medlemmer
- at der opstilles på én liste og kommunen udgør én valgkreds
- at der afholdes opstillingsmøder i Hjørring, Tårs, Hirtshals, Bindslev, Sindal, Vrå og Løkken. Disse møder skal være afholdt senest inden udgangen af juni måned
- at valget afholdes som fremmødevalg
- at valgkontoen i 2017 tilføres 320.000 kr. finansieret af kassebeholdningen til dækning af merudgifterne

### **Beslutning**

Økonomiudvalges indstilling blev godkendt. Det præciseres, at den valgte valgform er fremmødevalg som byrådsvalg.



---

29.09.00-P22-1-16

---

### **13. Forslag til Hjørring Kommunes overordnede mad- og måltidspolitik**

#### **Resumé**

Byrådet forelægges forslag til Hjørring Kommunes overordnede mad- og måltidspolitik.

#### **Sagsfremstilling**

Sundheds-, Ældre- og Handicapudvalget godkendte den 11. oktober 2016 et høringsudkast til Hjørring Kommunes overordnede mad- og måltidspolitik. Politikken har været i høring i Arbejdsmarkedsudvalget, Børne- Skole- og Uddannelsesudvalget, Teknik- og Miljøudvalget, Fritids-, Kultur- og Bosætningsudvalget, Ældrerådet, Handicaprådet og Integrationsrådet. På møde den 29. november 2016 besluttede Sundheds-, Ældre- og Handicapudvalget at lave mindre justeringer i mad- og måltidspolitikken og fremsende det endelige forslag til Byrådet (se bilag 1 og 2). Forslaget til Hjørring Kommunes overordnede mad- og måltidspolitik er vedlagt som bilag 3.

Den overordnede mad- og måltidspolitik bygger på fire overordnede pejlemærker og tilhørende målsætninger:

- Et skub i den sunde retning
- Gode mad- og måltidsrammer
- Det bæredygtige valg skal være det nemme valg
- Mad- og måltidspartnerskaber

Med udgangspunkt i den overordnede mad- og måltidspolitik skal der arbejdes videre med forvaltningsspecifikke indsatser. Formålet med de forvaltningsspecifikke indsatser er at omsætte de overordnede målsætninger til virkelighed til gavn for borgerne. I denne proces kan fagudvalgene med fordel inddrage en bredere kreds af interessenter med henblik på at sikre ejerskab til arbejdet med mad- og måltidspolitikken.

#### **Lovgrundlag**

Sundhedslovens § 119.



### **Økonomi**

Der er ikke afsat særskilte midler til udmøntning af mad- og måltidspolitikken.

### **Personalemæssige (herunder arbejdsmiljømæssige) konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser**

Mad- og måltidspolitikken skal bidrage til opfyldelse af målene i Hjørring Kommunes Sundhedspolitik 2015 - 2018.

### **Bilag**

1. Referat fra SÆH-udvalgsmøde den 29. november 2016.
2. Hørings svar
3. Forslag til Hjørring Kommunes overordnede mad- og måltidspolitik.

### **Direktionen indstiller,**

at Sundheds-, Ældre- og Handicapudvalget over for Økonomiudvalg og Byråd anbefaler

- at forslaget til Hjørring Kommunes overordnede mad- og måltidspolitik godkendes

### **Historik**

#### **Økonomiudvalget 2014-2017, 14. december 2016:**

Økonomiudvalget anbefaler, at indstillingen følges.

### **Beslutning**

De Konservative fremlagde følgende ændringsforslag:

#### **Side 4, sidste pind:**

Vi foreslår, at vi fjerner den sidste pind: "Sætte fokus på det sunde alternativ i forbindelse med særlige lejligheder (fødselsdag, skolearrangementer m.m.)"





**Side 9, første pind:**

Vi foreslår, at vi fjerner "kødfrie/kødreducerende alternativer".

Nuværende: "Fremme tilgængeligheden af det bæredygtige valg, herunder tilbyde kødfrie/kødreducerende alternativer."

Forslag: "Fremme tilgængeligheden af det bæredygtige valg."

**Side 9, sidste pind:**

Vi foreslår, at vi "motiverer" fremfor at "opstille konkrete mål".

Nuværende: "Opstille konkrete mål for reducere af madspild samt anvendelse af lokale, sæsonprægede og økologiske råvarer i de forvaltningsspecifikke indsatser."

Forslag: "Motivere til reducere af madspild samt anvendelse af lokale, sæsonprægede og økologiske råvarer i de forvaltningsspecifikke indsatser."

For ændringsforslaget stemte: 13 Steen Lindgren (løsgænger), Per Hyldig (DF), Søren Smalbro (V), Bjarne Mølgaard (V), Svenning Christensen (V), Claus Mørkbak Højrup (V), Jørgen Christensen (V), Vibeke Haaning (V), Birthe Andersen (V), Henrik Jørgensen (V), Michael Vajhøj (I), Per Møller (C), Daniel Rugholm (C)

Imod ændringsforslaget stemte: 15 Louise Bilde Hvelplund (Ø), Jørgen Bing (SF), Mai-britt Beith Jensen (A), Peter Duetoft (A), Lilli Damsgaard (A), Ivan Leth (A), Børge Bech (A), Ole Ørnbøl (A), Line Kraghede (A), Jette Kirkeby (A), John Robert (A), Tim Jensen (A), Helmuth Zickert (A), Erik Vadsager (A), Sven Bertelsen (T),

Hverken for eller imod stemte: 2 Dan Andersen (T), Arne Boelt (A)

Ændringsforslaget er hermed faldet.

Herefter blev der stemt om Økonomiudvalgets indstilling:

Imod stemte: 2 Michael Vajhøj (I), Per Hyldig (DF)

For stemte: 28 Alle øvrige tilstedeværende

Økonomiudvalgets indstilling blev hermed godkendt.

Kasper Maarup Andersen deltog ikke under punktets behandling.



---

27.00.00-S00-2-16

---

## 14. Poulstruplund - delvis ændret anvendelse

### Resumé

En del af bygningsmassen på Poulstruplund har ændret anvendelse fra almene ældre- og handicapboliger til botilbud efter serviceloven.

Det medfører jf. vejledning af 7. april 2016 fra Social- og Indenrigsministeriet, afsnit 5.2.3:

- At den del af bygningsmassen på Poulstruplund som anvendes til botilbud skal nedlægges som almene boliger.
- At tidligere optaget lån til ældre- og handicapboliger for den del af Poulstruplund som nu anvendes til botilbud skal henregnes til kommunens låntagning jf. lånebekendtgørelsens § 3.

### Sagsfremstilling

Økonomiudvalget blev på møde den 14. september 2016 orienteret om:

- At en del af bygningsmassen på Poulstruplund i forbindelse med budget 2013-2016 ændrede anvendelse fra almene ældre- og handicapboliger til botilbud.
- At det er boligerne i centralbygningen på Poulstruplund, som ændrede anvendelse til brug for botilbud, mens de separate boliger på Poulstruplund fortsat skal anvendes som almene ældreboliger.
- At der ikke kan etableres botilbud efter servicelovens § 107 og § 108 i boliger opført og drevet efter almenboligloven.

Det er administrationens vurdering, at Hjørring Kommune bør følge Social- og Indenrigsministeriets vejledning af 7. april 2016 om etablering af botilbud efter servicelovens §§ 107 og 108 i kommunens egne almene bebyggelser:

a) Hvis kommunen ønsker at anvende egne almene ældre- og handicapboliger som botilbud efter servicelovens § 107 eller § 108, så skal disse nedlægges som almene boliger, og støtten til boligerne ophører.

b) Hvis kommunen har optaget lån til etablering af disse almene ældre- og handicapboliger, så skal den resterende del af lånet henregnes til kommunens låntagning efter § 3 i lånebekendtgørelsen.

Ad a) Økonomisk Forvaltning oplyser, at Hjørring Kommunens revision på forespørgsel tidligere har oplyst, at det er Statens Administration, som tager stilling til, hvorvidt der kan ske nedlæggelse af almene boliger.



Det er administrativt aftalt, at Teknik og Miljø, boligadministrationen retter henvendelse til Statens Administration med henblik på at få nedlagt centralbygningen på Poulstruplund som almene ældreboliger.

Det fremgår også af vejledningen fra Social- og Indenrigsministeriet, at hvis både ældreboligerne og botilbuddene er ejet af kommunen, så er der ikke krav om, at der skal ske en ejermæssig adskillelse af de to boligtyper enten matrikulært eller ved en ejerlejlighedsopdeling.

Ad b) Økonomisk Forvaltning oplyser:

- At ældreboliglånet til Poulstruplund blev ydet ultimo 2005, og at restgælden på dette ældreboliglån ultimo 2016 vil være nominelt knap 11 mio. kr.
- At ældreboliglånet udløber ultimo 2033.
- At Hjørring Kommunes revision tidligere har oplyst, at revisionen har erfaring for, at indfrielse af restgælden for tidligere ydede ældreboliglån ved forholdsmæssig nedlæggelse af ældreboliger, vil kunne beregnes på baggrund af arealer.
- At boligarealet i centralbygningen udgør 376 m<sup>2</sup> ud af et samlet boligareal for Poulstruplund på 800 m<sup>2</sup>. Det svarer til 47 pct.
- At omhandlede ældreboliglån er et rentetilpasningslån optaget i Kommunekredit og bestående af 4 stående og inkonvertible obligationsserier, hvor rentetilpasningen sker for en del af lånet henholdsvis primo 2018, 2019, 2020 og 2021.
- At såfremt ældreboliglånet skal indfries førtidigt, så vil det skulle ske til en kurs, som er noget over kurs 100. Såfremt 47 pct. af lånet indfries ultimo 2016, så vil det formentlig kunne ske for et provenu på omkring 5,5 mio. kr. Endeligt indfrielsesprovenu vil først være kendt, når Kommunekredit på Hjørring Kommunes vegne i givet fald har opkøbt de omhandlede nødvendige obligationer i markedet.
- At ydelse på ældreboliglånet sker efter reglerne i støttede lån til pleje- og ældreboliger, således at beboerne betaler en andel af ydelserne på 2,8 pct. af anskaffelsessummen, og staten betaler resten af ydelsen.

Den socialfaglige tilsynsmyndighed for botilbud Socialtilsyn Øst har primo december 2016 på administrationens telefoniske forespørgsel oplyst, at det for Socialtilsyn Øst vil være en fuldt ud tilfredsstillende løsning, såfremt Hjørring Kommune indfrier restgælden for de boliger på Poulstruplund, der anvendes til botilbud, og at den del af Poulstruplund som anvendes til botilbud bliver nedlagt som almene boliger.



## **Lovgrundlag**

1. Notat om visitation til boformer efter servicelovens §§ 107 og 108 samt ældre- og handicapboliger efter almenboligloven. Notat fra Social- og Indenrigsministeriet dateret 7. april 2016.
2. Bekendtgørelse nr. 1580 af 17. december 2013 vedrørende kommunernes låntagning og meddelelse af garantier mv.

## **Økonomi**

Økonomisk Forvaltning foreslår:

- At der sker førtidig delvis indfrielse af omhandlede lån ultimo 2016, i stedet for at der skal ske modregning i kommunens opgjorte låneramme for 2016.
- At Økonomidirektøren bemyndiges til at foretage førtidig delvis indfrielse af omhandlede lån ultimo 2016 for et skønnet provenu på ca. 5,5 mio. kr.
- At Økonomiudvalget på møde i januar 2017 orienteres om, hvad indfrielsesbeløbet rent faktisk blev.
- At indfrielsesprovenuet finansieres af kassebeholdningen.
- At SÆH-udvalgets budgetramme årligt fra 2017 reduceres med 0,338 mio. kr. pga. delvis indfrielse af omhandlede lån, og SÆH derfor vil realisere en årlig ydelsesbesparelse på omkring 0,338 mio. kr.

## **Personalemæssige (herunder arbejdsmiljømæssige) konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

## **Miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

## **Direktionen indstiller,**

- at administrationen retter henvendelse til Statens Administration, med henblik på at få den del af Poulstruplund der anvendes til botilbud nedlagt som almene boliger
- at der sker førtidig delvis indfrielse af omhandlede ældreboliglån ultimo 2016 for skønnet 5,5 mio. kr. jf. i øvrigt det i sagen anførte
- at indfrielsesbeløbet på ca. 5,5 mio. kr. finansieres af kassebeholdningen
- at SÆH-udvalgets budgetramme fra 2017 årligt reduceres med 0,338 mio. kr.



### **Historik**

#### **Økonomiudvalget 2014-2017, 14. december 2016:**

Økonomiudvalget anbefaler, at indstillingen følges.

### **Beslutning**

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt.



---

15.00.15-P00-1-16

---

## 15. Godkendelse af Beskæftigelsesplan 2017

### Resumé

Kommunerne skal årligt udarbejde en plan for det kommende års beskæftigelsesindsats. Beskæftigelsesplanen for 2017 foreligger nu til godkendelse.

### Sagsfremstilling

#### 1. Sagens baggrund

De ansvarlige for beskæftigelsesindsatsen skal årligt udarbejde en plan for det kommende års beskæftigelsesindsats. Beskæftigelsesplan 2017 skal endeligt godkendes i Byrådet senest ved udgangen af 2016.

Beskæftigelsesplanen tager udgangspunkt i de 4 ministermål for den beskæftigelsespolitiske indsats på tværs af landet i 2017, og i de ressource- og lovgivningsmæssige rammer for indsatsen. Planen er tilpasset vilkår og udfordringer på det lokale arbejdsmarked og afspejler de politiske prioriteringer og ønsker til arbejdsmarkedet og beskæftigelsesindsatsen, som Arbejdsmarkedsudvalget har udpeget.

#### 2. Beskæftigelsesplanens indhold

For 2017 er udmeldt nedenstående beskæftigelsespolitiske mål:

1. Virksomhederne skal sikres den nødvendige og kvalificerede arbejdskraft
2. Flere unge skal have en uddannelse
3. Borgere i udkanten af arbejdsmarkedet, herunder langtidsledige kontanthjælpsmodtagere, skal tættere på arbejde
4. Flere flygtninge og familiesammenførte skal være selvforsørgende

På arbejdsmarkedsudvalgets møde den 5. september blev det besluttet, at der i Beskæftigelsesplan 2017 som lokale målsætninger skal indarbejdes særlige indsatsforanstaltninger for:

- Udsatte unge mellem 15-17 år
- Jobskabelse i vækstområde Hirtshals
- Investeringsstrategien

De fire ministermålsætninger og de tre lokale indsatsområder vil blive indarbejdet i sammenhæng i beskrivelsen af strategierne.



Beskæftigelsesplanen har den 21. november været drøftet i Det Lokale Arbejdsmarkedsråd (LAR). LAR udtrykte i denne forbindelse tilfredshed med planens indhold.

### **Lovgrundlag**

Lov om organisering og understøttelse af beskæftigelsesindsatsen mv. § 4.

### **Økonomi**

Ingen bemærkninger.

### **Personalemæssige (herunder arbejdsmiljømæssige) konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Bilag**

1. Beskæftigelsesplan 2017 - Jobcenter Hjørring.

### **Direktionen indstiller,**

- at Beskæftigelsesplan 2017 godkendes

### **Historik**

#### **Arbejdsmarkedsudvalget 2014-2017, 14. november 2016:**

Arbejdsmarkedsudvalget godkendte Beskæftigelsesplan 2017.

Arbejdsmarkedsudvalget udtrykte tilfredshed med beskæftigelsesplanens form og indhold. Udvalget besluttede endvidere, at beskæftigelsesplanen suppleres med en oversigt over prognosen for arbejdsstyrkens udvikling.

#### **Økonomiudvalget 2014-2017, 14. december 2016:**

Økonomiudvalget anbefaler, at indstillingen følges.

Peter Duetoft tager forbehold.



Hjørring Kommune  
21. december 2016  
Side 48.

### **Beslutning**

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt.

Peter Duetoft (A), John Robert Larsen (A) stemte imod indstillingen.





---

00.30.10-S00-3-15

---

## 16. Psykologtilbud til unge - udmøntning budget 2017

### Resumé

Efter budgetforlig for 2017 er der afsat en tilskudspulje, der kan sikre gratis psykologhjælp til unge mellem 15 og 25 år, der har det svært i livet. Arbejdsmarkedsudvalget skal træffe beslutning om, hvordan puljen konkret skal udmøntes.

### Sagsfremstilling

Det følger af budgetforliget for 2017, at der på Arbejdsmarkedsudvalgets ressort etableres en tilskudspulje til gratis psykologsamtaler for unge i aldersgruppen 15-25 år, der har det svært i livet. Det kan fx dreje sig om negative tanker om sig selv, tristhed, vrede, usikkerhed, stress, sorg, problemer i familien m.v.

Det følger videre af budgetforliget:

- at puljen administreres af Ungdommens Uddannelsesvejledning, og der kan gives tilskud til op til 5 gratis psykologsamtaler til unge.
- at Ungdommens Uddannelsesvejledning afsøger om den unge eventuelt i forvejen er omfattet af et gratis psykologtilbud (fx på sin uddannelsesinstitution). Hvis dette ikke er tilfældet bevilges tilskud til op til 5 samtaler ved en privatpraktiserende autoriseret psykolog, som den unge selv vælger.
- at der afsættes en tilskudspulje på 250.000 kr., hvilket vil kunne finansiere gratis psykologsamtaler for 60-70 unge på årsbasis.

Ved de privatpraktiserende autoriserede psykologer i Hjørring er ventetiden typisk 4 til 8 uger.

Forvaltningen har vurderet, at muligheden for at opnå det ønskede; at den unge bliver fastholdt i uddannelse - i en lang række tilfælde vil være forpasset, hvis samtaleforløbene først kan påbegyndes efter 4 til 8 ugers ventetid. Det er på den baggrund undersøgt, om det vil være muligt at sikre de unge hurtigere adgang til psykologsamtaler, hvis de unge i stedet henvises til kommunalt ansatte psykologer ved Helhedstilbuddet.

Psykologerne i Helhedstilbuddet, forestår i dag støttende samtaler med voksne borgere fra 18 år og opefter, der har svært ved at deltage i erhvervsrettet aktivitet



eller få tilstrækkeligt fodfæste på arbejdsmarkedet. Der tilbydes 1-5 støttende samtaler – og altid med et arbejdsmarkedsrettet fokus.

En udvidelse af målgruppen for Helhedstilbuddet til også at omfatte de unge ned til 15 års alderen, vil sikre, at der tidligere tages hånd om de udfordringer og barrierer, der måtte være for at kunne gennemføre uddannelse og på længere sigt blive i stand til at opnå varig og stabil tilknytning til arbejdsmarkedet.

Støttende samtaler med unge mellem 15 og 25 år, hvor der er fokus på at fastholde den unge i et uddannelsesforløb - det være i grundskole eller i ungdomsuddannelse - ligger således indenfor den faglighed, som psykologerne i Helhedstilbuddet besidder.

Der er aktuelt 8 fastansatte psykologer i Helhedstilbuddet med forskellig og bred erfaring. Alle vil kunne varetage opgaven allerede fra dag 1, og flere af psykologerne har ligeledes erfaringer med også at arbejde med unge under 18 år.

At så mange psykologer kan varetage opgaven, skaber stor fleksibilitet i opgavevaretagelsen. Herudover vil man også kunne tage højde for, hvis den unge har specielle behov – som fx at det skal være en psykolog af et bestemt køn, at det skal være en ung psykolog osv.

Ved en ressourcetilførsel til psykologgruppen på 250.000 kr., og en fordeling af samtalerne inden for den samlede psykologgruppe på Helhedstilbuddet, vil der skønsmæssigt kunne tilbydes samtaleforløb til dobbelt så mange unge med ondt i livet, set i forhold til hvor mange unge der kan drage nytte af ordningen, hvis samtalerne skal gennemføres ved privatpraktiserende autoriserede psykologer.

Hertil kommer, at Helhedstilbuddet kan tilbyde opstart af samtaleforløb indenfor maksimalt 7 dage.

### **Lovgrundlag**

Ingen bemærkninger.

### **Økonomi**

Tilbuddet om op til 5 gratis psykologsamtaler for unge mellem 15 og 25 år, finansieres ved pulje "Psykologtilbud unge" katalognummer 557, jf. budgetforlig 2017.



### **Personalemæssige (herunder arbejdsmiljømæssige) konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser**

De unge, der kan deltage i op til 5 samtaler med psykolog, forventes at blive bedre mentalt rustede til at gennemføre sin uddannelse.

### **Bilag**

Ingen.

### **Direktionen indstiller,**

- at Arbejdsmarkedsudvalget beslutter om puljen til psykologhjælp til unge anvendes til køb af samtaleforløb ved privatpraktiserende psykologer, eller om opgaven skal varetages ved Helhedstilbuddet

### **Historik**

#### **Arbejdsmarkedsudvalget 2014-2017, 28. november 2016:**

Arbejdsmarkedsudvalget besluttede, at opgaven med at tilbyde psykologhjælp til unge varetages af Helhedstilbuddet.

Udvalget besluttede endvidere, at sagen fremsendes til Byrådet til orientering.

Bjarne Mølgaard og Helmuth Zickert deltog ikke i mødet.

#### **Økonomiudvalget 2014-2017, 14. december 2016:**

Økonomiudvalget anbefaler, at indstillingen følges.

### **Beslutning**

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt.



---

82.02.00-Ø54-28-15

---

## **17. Overdragelse af Halvejen 3, 9850 Hirtshals - Tennisanlæg**

### **Resumé**

Hjørring Kommune har været i dialog med Hirtshals Tennisklub om overtagelse af tennisbanerne, beliggende Halvejen 3, Hirtshals. Der skal tages stilling til, om man vil anbefale Byrådet at overdrage banerne til tennisklubben.

### **Sagsfremstilling**

Hjørring Kommune har været i dialog med Hirtshals Tennisklub i forlængelse af tennisanalysen, der blev udarbejdet i 2012 om overdragelse af tennisbanerne til klubben. Tennisbanerne er beliggende på adressen Halvejen 3, Hirtshals, matr. nr. 124bdo Horne By, Hirtshals (se bilag 1 for beliggenheden). På grunden er der opført et klubhus, som Hirtshals Tennisklub ejer.

Dialogen med Hirtshals Tennisklub medførte, at Fritids-, Kultur- og Bosætningsudvalget på møde 10. november 2015 besluttede, at der skulle arbejdes frem mod en vederlagsfri overdragelse af tennisbanerne til Hirtshals Tennisklub. Det blev samtidig besluttet, at såfremt klubben accepterer overtageles af tennisbanerne, så imødekommer Hjørring Kommune en ansøgt ekstrabevilling på kr. 50.000 til klubbens afholdte udgifter til renovering af et pumpesystem til banernes vandingsanlæg.

Beslutningen fra 10. november 2015 udmøntes nu, da Hirtshals Tennisklub er indforstået med overdragelsen, og vandingsanlæggene er undersøgt som en del af aftalen om overdragelse. Der er således gennemført opfølgende dialog med tennisklubben vedrørende vandingsanlæg og fremtidig drift, hvor det følger med overdragelsen, at Hjørring Kommunen uændret bidrager årligt til vedligeholdelse af banerne, i henhold til pulje til udendørs anlæg. Dette forhold ændres ikke ved overdragelse af banerne til tennisklubben.

Tennisbanerne kan overdrages vederlagsfrit og uden forudgående offentligt udbud til tennisklubben, da klubben er en folkeoplysende forening.

Administrationen anbefaler, at tennisbanerne, matr.nr. 124bdo Horne By, Hirtshals, overdrages vederlagsfrit til Hirtshals Tennisklub på betingelse af, at kommunen har en tilbagekøbsret til samme pris, hvis de folkeoplysende aktiviteter på stedet ophører.



### **Lovgrundlag**

Bekendtgørelse nr. 799 om offentligt udbud ved salg af kommunens, henholdsvis regionens faste ejendomme.

### **Økonomi**

Handelsomkostningerne forventes at blive ca. 35.000 kr., der holdes inden for de bevillingsmæssige rammer.

### **Personalemæssige (herunder arbejdsmiljømæssige) konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

### **Bilag**

1. Kort visende banernes beliggenhed.

### **Direktionen indstiller,**

- at tennisanlægget beliggende Halvvejen 3, Hirtshals, matr.nr. 124bdo Horne By, Hirtshals overdrages vederlagsfrit til Hirtshals Tennisklub, og
- at der tinglyses en servitut om tilbagekøbsret til Hjørring Kommune

### **Historik**

#### **Fritids-, Kultur- og Bosætningsudvalget 2014-2017, 5. december 2016:**

Fritids-, Kultur- og Bosætningsudvalget anbefaler indstillingen.

#### **Økonomiudvalget 2014-2017, 14. december 2016:**

Økonomiudvalget anbefaler, at indstillingen følges.

### **Beslutning**

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt.



---

01.00.00-P22-2-16

---

## **18. Procesplan for revision af Strategi for udvikling i landdistriktet i Hjørring Kommune**

### **Resumé**

Der skal tages stilling til, om procesplan for revision af kommunens strategi for udvikling i landdistriktet kan godkendes.

### **Sagsfremstilling**

Byrådet vedtog i februar 2009 Hjørring Kommunes Strategi for udvikling i landdistriktet. Det overordnede formål med strategien er at skabe fælles mål, sammenhæng og samspil mellem lokalområderne og kommunen i arbejdet med udvikling i landdistriktet. I sine virkeår har Strategi for udvikling i landdistriktet derfor fungeret som retningsgiver for det arbejde kommunen laver i landdistriktet i samarbejde med borgere og eksterne aktører, herunder Landsbyforum, som er kommunens officielle samarbejdsorgan i landdistriktet. Strategiens overordnede vision er at sikre, at landdistriktet forbliver et attraktivt bosætningsområde og derigennem sikrer fortsat udvikling. For at udmønte denne vision er Strategi for udvikling i landdistriktet bygget op omkring tre indsatsområder: fritidsliv, fysisk fremtoning og infrastruktur. Inden for disse indsatsområder er der iværksat en række projekter og initiativer, som på forskellig vis har virket til at føre strategiens vision ud i livet.

Som en del af udmøntningen af Hjørring Kommunes Plan- og udviklingsstrategi PLUS15 foreslås Strategi for udvikling i landdistriktet nu revideret. Som anført i PLUS15 så skal en ny landdistriktsstrategi sætte tydelig mål og retning på Hjørring Kommunes arbejde i landdistriktet og skabe sammenhæng til Kommuneplan og helhedsplaner for at sikre en samlet udviklingsretning for kommunen:

"(...) der [er] behov for en landdistriktsstrategi, der bl.a. skal pege på initiativer og prioriteringer i landdistriktet og skabe tryghed, tillid og synlighed om Hjørring Kommunes udviklingsretning, hvad landsbyerne angår." (PLUS15, s. 30)

En ny landdistriktsstrategi vil bygge videre på- og prioritere- et godt og solidt samarbejde med borgere og aktører i landdistriktet for at sikre strategiens lokale relevans og forankring.



For at skabe et kvalificeret udgangspunkt for en revision af Strategi for udvikling i landdistriktet evalueres den gældende strategi. Evalueringen af Strategi for udvikling i landdistriktet skal bidrage til at skabe et overblik over igangsatte aktiviteter i perioden, samt hvordan strategien har fungeret blandt interne og eksterne aktører, herunder Landsbyforum som samarbejdsorgan .

#### *Proces og organisering*

- Evaluering af Strategi for udvikling i landdistriktet.
- Inddragelse af Landsbyforum, borgere og interessenter om ny landdistriktsstrategi.
- Temadrøftelser i Byrådet om landdistriktsstrategiens vision og temaer.
- Politisk behandling af oplæg til landdistriktsstrategi.
- Dialog med borgere og interessenter om oplæg til landdistriktsstrategi.
- Politisk vedtagelse af ny landdistriktsstrategi.

Strategi for udvikling i landdistriktet er forankret i Teknik- og Miljøudvalget, som har til ansvar at fremsende en ny landdistriktsstrategi til politisk godkendelse i eget udvalg, fagudvalgene samt Byrådet.

Landsbyforum inddrages løbende i processen med udarbejdelsen af en ny landdistriktsstrategi, som koordineres i By, Erhverv og Kultur.

Procesplan for revision af Strategi for udvikling i landdistriktet er på møde 9. november 2016 forelagt for Landsbyforum, der anbefaler den foreslåede proces.

#### **Lovgrundlag**

Ingen bemærkninger.

#### **Økonomi**

Ingen bemærkninger.

#### **Personalemæssige (herunder arbejdsmiljømæssige) konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

#### **Miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser**

Ingen bemærkninger.



## **Bilag**

1. Procesplan for revision af landdistriktsstrategi.
2. Strategi for udvikling i landdistriktet i Hjørring Kommune.
3. PLUS15 - Plan- og Udviklingsstrategi 2015.

## **Direktionen indstiller,**

- at Teknik- og Miljøudvalget drøfter forslag til procesplan for revision af Strategi for udvikling i landdistriktet i Hjørring Kommune, og
- at Teknik- og Miljøudvalget fremsender forslag til procesplan for revision af Strategi for udvikling i Landdistriktet til Byrådet med anbefaling af, at revisionen igangsættes

## **Historik**

### **Teknik- og Miljøudvalget 2014-2017, 7. december 2016:**

Teknik- og Miljøudvalget anbefaler, at revision af landdistriktsstrategien igangsættes i henhold til den fremsendte procesplan.

### **Økonomiudvalget 2014-2017, 14. december 2016:**

Økonomiudvalget anbefaler, at indstillingen følges.

## **Beslutning**

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt.

Det præciseres, at oplæg til ny landdistriktsstrategi skal omkring FKB i forbindelse med den politiske behandling.





---

27.00.00-G01-148-16

---

## 19. Statsrevisorernes beretning om indsatsen for anbragte børn

### Resumé

Beretning fra Statsrevisionen som har gennemgået indsatsen overfor anbragte børn. Til undersøgelsen er der indhentet data flere steder herunder Hjørring Kommune. I nærværende indstilling forholder Hjørring Kommune sig til de skitse-rede generelle kritikpunkter.

### Sagsfremstilling

Denne beretning handler om, hvorvidt Social- og Indenrigsministeriet understøtter kommunernes indsats over for anbragte børn.

Folketinget gennemførte Anbringelsesreformen i 2006 for at forbedre indsatsen over for anbragte børn, idet der havde været en række eksempler på kommuner, der reagerede for sent eller utilstrækkeligt over for udsatte børn. Reformen havde til formål at sikre, at anbragte børn fik samme muligheder som andre børn for at få en uddannelse, et arbejde og et familieliv. Reformen skulle styrke kommunernes sagsbehandling og effekten af indsatsen ved bl.a. at stille krav om, at barnet skal inddrages, at indsatsen skal tilpasses det enkelte barn, og at der skal følges mere systematisk op på indsatsen. Folketinget har siden gennemført yderligere 3 reformer og vedtaget en række justeringer af loven, bl.a. med henblik på at styrke kommunernes sagsbehandling.

I rapporten påpeger statsrevisorerne:

- Statsrevisorerne finder det kritisabelt, at Social- og Indenrigsministeriet efter 10 års indsats ikke kan dokumentere, at kommunernes sagsbehandling i forhold til anbringelse af børn er blevet bedre, eller at indsatsen har haft den tilsigtede effekt.
- Statsrevisorerne finder, at Social- og Indenrigsministeriet ikke i tilstrækkelig grad har understøttet, at kommunerne indfrier Anbringelsesreformens formål.
- Statsrevisorerne kritiserer, at kommunernes sagsbehandling i mange anbringelsessager ikke overholder lovens krav om børnesamtaler, handleplaner og børnefaglige undersøgelser.
- Til undersøgelsen er der indhentet data flere steder fra. Bl.a. er der indhentet materiale fra og besøgt 8 kommuner herunder Hjørring Kommune.



Rapporten viser samme billede, som Familieafdelingen via revisionen selv fik klarlagt, dvs. eksempelvis problemer med overholdelse af lovens krav om børnesamtaler, handleplaner og børnefaglige undersøgelser.

Der er gennem de seneste år løbende i Familieafdelingen blevet arbejdet på at sikre, at alle lovkrav overholdes. Der er siden Statsrevisorernes besøg i kommunen sket stor udvikling, hvorfor der ikke på baggrund af rapporten iværksættes yderligere handlinger. Det betyder ikke, at man i afdelingen er i hus endnu, men der arbejdes målrettet på både at re-tænke anbringelsesmønstret dvs. arbejde mere forebyggende og tæt på familierne samt på at sikre en organisation, hvor sagsbehandlingen ligeledes bliver af høj kvalitet og lovkrav overholdes. Ifølge rapporten skal der ligeledes gøres opmærksom på, at børn fra 2015 og 2016 ikke er med, og det er i disse år, Familieafdelingen har rykket allermest.

#### **Lovgrundlag**

Ingen bemærkninger.

#### **Økonomi**

Ingen bemærkninger.

#### **Personalemæssige (herunder arbejdsmiljømæssige) konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

#### **Miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser**

Ingen bemærkninger.

#### **Bilag**

1. Rigsrevisionens beretning om indsatsen over for anbragte børn.
2. Oplæg vedr. Rigsrevisionens beretning om indsatsen over for anbragte børn.

#### **Direktionen indstiller,**

- at Statsrevisorenes beretning tages til efterretning



## **Historik**

### **Børne-, Skole- og Uddannelsesudvalget 2014-2017, 28. november 2016:**

Børne-, Skole- og Uddannelsesudvalget tog orienteringen til efterretning og besluttede at sagen videresendes til orientering til Byrådet.

Bjarne Mølgaard (V) deltog ikke i behandlingen af dette punkt.

### **Økonomiudvalget 2014-2017, 14. december 2016:**

Økonomiudvalget anbefaler, at indstillingen følges.

## **Beslutning**

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt.



## Underskrifter

Arne Boelt \_\_\_\_\_

Peter Duetoft \_\_\_\_\_

Lilli Damsgaard \_\_\_\_\_

Mai-Britt Beith  
Jensen \_\_\_\_\_

Ivan Leth \_\_\_\_\_

Børge Bech \_\_\_\_\_

Ole Ørnbøl \_\_\_\_\_

Line Kraghede  
Jensen \_\_\_\_\_

Jette Kirkeby \_\_\_\_\_

John Robert  
Larsen \_\_\_\_\_

Tim Jensen \_\_\_\_\_

Helmuth Zickert \_\_\_\_\_

Erik Vadsager \_\_\_\_\_

Sven Bertelsen \_\_\_\_\_

Dan Andersen \_\_\_\_\_

Jørgen Bing \_\_\_\_\_

Louise Bilde  
Hvelplund \_\_\_\_\_

Steen Lindgren \_\_\_\_\_

Per F. Hyldig \_\_\_\_\_

Søren Smalbro \_\_\_\_\_

Bjarne Mølgaard \_\_\_\_\_

Svenning Christensen \_\_\_\_\_

Claus Mørkbak Højrup \_\_\_\_\_

Jørgen Christensen \_\_\_\_\_

Vibeke Haaning \_\_\_\_\_

Birthe Andersen \_\_\_\_\_

Henrik Jørgensen \_\_\_\_\_

Michael Vajhøj \_\_\_\_\_

Per Møller \_\_\_\_\_

Kasper Maarup  
Andersen \_\_\_\_\_

Daniel Rugholm \_\_\_\_\_